



Asamblea General Consejo de Seguridad

Distr. general
6 de septiembre de 2024
Español
Original: árabe

Asamblea General
Septuagésimo octavo período de sesiones
Tema 34 del programa
La situación en Oriente Medio

Consejo de Seguridad
Septuagésimo noveno año

Cartas idénticas de fecha 5 de septiembre de 2024 dirigidas al Secretario General y a la Presidencia del Consejo de Seguridad por el Encargado de Negocios Interino de la Misión Permanente del Líbano ante las Naciones Unidas

Por instrucciones del Gobierno del Líbano, le remito la presente carta en respuesta a las cartas idénticas de fecha 25 de agosto de 2024 dirigidas al Secretario General y a la Presidencia del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de Israel ante las Naciones Unidas ([S/2024/630](#)).

El Líbano considera a Israel responsable de la escalada a lo largo de la línea azul y en el interior del Líbano que se traduce en ataques contra centros civiles. El ataque más grave fue el bombardeo por Israel, el 30 de julio de 2024, de los barrios al sur de Beirut, una de las zonas más pobladas del Líbano. Todo ello forma parte de la negativa de Israel de acatar plenamente la resolución [1701 \(2006\)](#) del Consejo de Seguridad.

Desde el 8 de octubre de 2023, Israel ha venido violando de forma continua el derecho internacional humanitario y las resoluciones de las Naciones Unidas, en particular la resolución [1701 \(2006\)](#) del Consejo de Seguridad, a través de los siguientes actos de agresión contra Líbano y el pueblo libanés:

1. Israel ha violado la soberanía libanesa por mar, tierra y aire. El informe del Secretario General sobre la aplicación de la resolución [1701 \(2006\)](#) del Consejo de Seguridad demuestra que más del 75 % de los proyectiles disparados a través de la línea azul desde el 8 de octubre de 2023 procedían de puntos al sur de la línea azul, es decir, del lado israelí.

2. Israel ha atacado a civiles desarmados. Según el informe de la Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios de la Secretaría de fecha 27 de agosto de 2024, los bombardeos israelíes han causado hasta la fecha más de 133 víctimas civiles (incluidas 33 mujeres, 23 niños, 3 periodistas y 21 trabajadores humanitarios) y 1.848 heridos, han desplazado a más de 111.000 residentes de aldeas del sur y han destruido más de 3.000 viviendas y dañado unas 32.000.



3. Israel ha roto de forma deliberada y repetida la barrera del sonido sobre el sur, Beirut y todas las regiones del Líbano, lo que ha sembrado el pánico entre la población civil libanesa, especialmente los niños.

4. Israel ha atacado con bombas de fósforo blanco tierras agrícolas e instalaciones civiles en ciudades y pueblos libaneses fronterizos. Hasta el 27 de agosto de 2024, se habían registrado unos 1.040 incendios provocados por ataques con fósforo que han dañado de forma duradera la infraestructura y el sector agrícola y a agricultores y ganaderos.

5. Israel ha bombardeado posiciones de la Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano (FPNUL) y del ejército libanés. Esos ataques se han saldado con heridos en ambas fuerzas y con bajas en el ejército libanés y han socavado las funciones que intentan desempeñar ambas con eficacia a pesar de todos los problemas.

6. Israel ha interferido el sistema mundial de navegación (GPS) en el espacio aéreo libanés y ha falsificado señales de satélite, lo que ha puesto en peligro el tráfico aéreo internacional y la seguridad de los viajeros.

El Líbano presentó este año, en dos sesiones del Consejo de Seguridad, una visión exhaustiva para lograr una solución mediante la aplicación integral y plena de todas las disposiciones de la resolución [1701 \(2006\)](#) del Consejo de Seguridad, no de forma selectiva, como exige la otra parte. La aplicación exhaustiva de la resolución [1701 \(2006\)](#) implica que Israel debe retirarse de todos los territorios libaneses ocupados, hacer cesar sus transgresiones de la soberanía del Líbano y sus ataques contra civiles libaneses y objetivos civiles y participar en el proceso de demarcación de las fronteras internacionalmente establecidas en los Acuerdos de Armisticio General de 1949 bajo la supervisión de las Naciones Unidas. Las amenazas de guerra y destrucción no harán que los desplazados internos regresen a sus hogares; solo la aplicación plena y exhaustiva de la resolución [1701 \(2006\)](#) del Consejo de Seguridad garantizará el regreso seguro de los desplazados internos de ambos lados de la frontera a sus hogares.

Sobre la base de lo anterior, el Líbano condena la contradicción implícita en los llamamientos de Israel a aplicar la resolución [1701 \(2006\)](#), cuando Israel no ha hecho más que infringir la resolución desde que fue aprobada. Hasta finales de agosto, el número de violaciones israelíes de la resolución desde 2006 ascendía a aproximadamente 56.000.

En este contexto, el Líbano reafirma la función esencial y eficaz de la FPNUL de conformidad con su mandato, y acoge con satisfacción la resolución [2749 \(2024\)](#) del Consejo de Seguridad por la que se prorrogó un año el mandato de la FPNUL, con el objetivo de ayudar al Estado libanés a extender su autoridad a todo su territorio mediante el fortalecimiento de las fuerzas armadas libanesas.

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta como documento de la Asamblea General, en relación con el tema 34 del programa, y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Hadi **Hachem**
Encargado de Negocios Interino